

# Instructions for use with MSA Omega™ Single Unit Charger (P/N 494716)

## **WARNING**

Read these instructions carefully before using the product. The product will perform as designed only if it is used and maintained in accordance with the manufacturer's instructions. Otherwise, it could fail to perform as designed and persons who rely on this product for their safety could sustain serious personal injury or death.

The warranties made by Mine Safety Appliances Company with respect to the product are voided if the product is not used and serviced in accordance with these instructions. Please protect yourself and others by following them. We encourage our customers to write or call regarding this equipment prior to use or for any additional information relative to use or repairs.

1-800-MSA-2222 or FAX (724) 776-3280  
MSA INTERNATIONAL: 1-412-967-3354 or 1-800-MSA-7777.

This power unit is intended to be correctly oriented in a vertical or floor-mount position.

## Important Safety Instructions - Save these Instructions

### **WARNING**

Risk of fire or electric shock. Carefully follow these instructions.

For use in the U.S.A. and in Canada, confirm the voltage available at each country location before using the product.

If the shape of the plug does not fit the power outlet, use an attachment plug adaptor of the proper configuration for the power outlet.

- Input Voltage: 120 VAC, 50/60 Hz.
- Rapid Charge: Red LED Lit (16 hour duration)
- Trickle Charge: Green LED
- For maximum battery life, do not repeatedly charge fully-charged battery packs.

### **CAUTION**

Check for correct voltage.

## **AVERTISSEMENT**

Ce mode d'emploi doit être lu attentivement avant d'utiliser le produit. Ce produit ne fonctionne comme prévu que s'il est utilisé et entretenu conformément aux instructions de son fabricant. Dans le cas contraire, il risque de mal fonctionner et les personnes se reposant sur cet appareil pour leur sécurité risquent un accident grave ou mortel.

Les garanties accordées par Mine Safety Appliances Company sur ce produit sont annulées en cas d'utilisation et d'entretien non conforme aux instructions de ce mode d'emploi. Protégez-vous, ainsi qu'autrui, en les respectant. Nous encourageons nos clients à nous écrire ou à nous téléphoner avant d'utiliser cet appareil ou pour des renseignements supplémentaires sur son utilisation ou sa réparation.

1-800-MSA-2222 ou FAX : (724) 776-3280  
MSA INTERNATIONAL : 1-412-967-3354 ou 1-800-MSA-7777

Orienter cette alimentation en position verticale ou montée sur le sol.

## Consignes de sécurité importantes - Veuillez les conserver.

### **AVERTISSEMENT**

Risque d'incendie ou d'électrocution. Suivre avec soin ces instructions.

Pour utilisation aux États-Unis et au Canada ; confirmer la tension fournie à chaque pays d'utilisation.

Si la fiche ne correspond pas à la prise de secteur, utiliser un adaptateur de la bonne configuration.

- Tension d'arrivée : 120 V CA, 50/60 Hz.
- Recharge rapide : Voyant rouge allumé (durée de 16 heures)
- Recharge progressive : Voyant vert
- Pour prolonger la vie de la pile, ne pas la recharger de façon répétée si elle est déjà chargée.

### **MISE EN GARDE**

Vérifier la bonne tension.